Профессор Петр Николаевич
Герасимов просит сообщить его
адрес: Петербург. Дом Ученых.
Исаакиевская улица.

532

[В. Гиреико]

Бухарест.
Str. Delea Veche nr 2
1/X 923.

Високоповажний
Пане Головний!

Вашого листа одержав і дуже сподівався Вашій небавці приїхати до Бесарабії. — Що стосується до виробленого паспорту для високоповажного Вашого пресвітерства, то нині можемо допомогти лише порадою, до ми як захордонне представництво не можемо давати справу, порученому „рум. уряднику". — се лише ж можно їм полагодити. Про се я пишу і високоповажній Анні Петрівні. — Щодо нашої кореспонденції з Вами, як самого О. Петр. Єфремова, як його адвоката, якого він вибрав мав, взяти для Анни Петрівни з дітьми рум. захордонний пас в Кишиневі. — для сего не потрібно хлопотати в Бухаресті. Гадаю, що се нам зробити легко, а тому прошу дослати Вам мені зі собою, як мога скорше свого родину, прошу Вас прийти заспокоєння в повій і глибокій моїй до Вас пошані і повазі.

В. Гіренко

534

Л. Глинський

Вп. і
Вістник
фотографії
17/1 1923.

535

Бучач 2/2 923.

Високоповажаний Пане!

Щиро тішило Вашe з 19/1 ц. р. лист — тішило від щирого приятеля мого найщирішого приятеля бл. п. о. Михаїла. — О. Михаєвич помер 21. XI 922 — перед сим его некролог, що, був в „Свободі" Львівській, до з Вашого листа мірікую, ще его не читали. Мабуть ще мало довелось чогось, що Вам цікавило? — Нещирих висилений з своєї парафії ще нігде не менше як 917/ маємо без перебільшення. Нещирий вернув а ще

/.

на новому матеріалі до історії Буковини
кінця сього „Пасіки"! Дуже мило і
радо прочитав Ваші листи, дуже для него правди-
вого цікавого. Мені б бігло чувати оба
бо — простіть цю замітку — Ваш
нерозбірний почерк писати через
тру дно вам було відмежувати
Немає нового значення, а відміна від
стирання памяті, ема мізко хвилює,
особливо в ночі дуже добре думка,
вертала, звичайно коли фізичні муки
набігають. Право дальшого друку „Пасіки"
(за сентиментальне) дав медичний Нар. Музеві
у Львові

/а цей цінний документ передав через Радника
Алекс. Барвінського, коли цей в липні 922
був у мене. Перешукав я всякі „папєри"
Недільника але Вашого „Просвітника"
не знайшов. (Може і сам он Вам його
знищив, бо в своїй безпам'ятній любові
до Вас Вас, такого сильного потреба було
часом різко від Вас відбрехати)
/- Кораблева ту /-. дано. Тієї самої фотографії
не лишилось, дано ту малу з 916 або 917 р.
Вже віджа і природна - на Вам найкраще
не може, бо не зроблена, радше
Її можна дістати назад, якщо Її
не будуть конфіскувати

Дорогая, что перемученной нашу
душу оживляет з вернувшегося мне
Ваш письмо і приятельским
слова правдивого поважання
і щирої любви

Ваш Грінченко

Христос воскрес!

Високо-поважаний Господине Професоре!

Ласкаво Ваше з 12/2 923 з Хрещатика число
бл. п. О. Мелх. Мерзлякова і моїм спізненням
відповідаю, щиро бо вибачте. Щоденник наш пред
славським і Великодним тиждень відповідає
оп. зданому. Ваш „Щоденник" найкращий
нині власне для нас: Газетний посил
ало (Рекоп.) друкує: 1) Щоденник, 2)
Найчистіший словничок, 3) Горбачів, Енциклоп
ед. Табель-Календар 918. 5.) „Укр. Маєчництво"
1917 Ч: 1–8 і 1918 Ч: 1–8, 6) Табелі ста-
тистичні О.М.–О.Миколи–присилаю Вам сам
здорував раз про Вас і зараз про ці табелі
бувши може хотів Вам писати, тож не
завадить, що з приказу посилаю. До
того примічу, що о.М., коли з казав, що
табелі ці і зміст ом і особливо фронтом
за об'ємистий, признав се і просив
мене о поміч в перерібці, але на цім
с[вя]т[ом] нічого. На котрий спосіб табелі
робити / дано обширного пояснення сказу
і приладдя подружкових елементів
Лишуся з пошаною повний Ваш Ґанка
Ґудзь Ґлинський

KARTKA POCZTOWA

ADRES WYSYŁAJĄCEGO

Zygmunt Zaleski,
Trzyrzecz, Nowe Miasto-
nowe – 19/4 923.

z opłaconą odpowiedzią

8 POCZTA 8
POLSKA

Białokrosławiańska 5.
Ew. Apxiwenko
Zdołbunów
Ostrogorska 2

Zdołbunowo, Ostrogorska 2.

О. К.

Я. Говорун

539

Високодостойний
Свещенноиерее!

Моля кажа, че вероятно
отговарям аз стоящата
справа чрез Яку Вие имате
говорене и взаимни чрез
немал някаи работи.

11/XI 1913.

З глибок. повагою.

KARTKA P[illegible]WA

ADRES WYSYŁAJĄCEGO

Jarnow, Przecznica-Zabłocka 3.

J. Nowogrin

W. P.

Jewgen Archipenko

Zdołbunow na Wołyniu

ul. Ostrogska 2.

Вих 19/21 1923 УГ

540

ARMY AND NAVY
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
"WITH THE COLORS"

YMCA

Високошановний
Євгене Федоровичу!

Петро Петрович Вам відповідає сам. Я підготовився свої справи до співдачі. Що до військової, то взагалі з цією справою ознайомлений, бо признаюсь що не всі види військової роботи цікаві. Як бачите до цього часу ще не було нагоди і буду дякувати. За себе до того кажу. Що до решти питань військових що на сьогодні є і документи работою роботящими. Думаю не без підставно.

Оксана Юріївна просить вибачити що не відповіла. Вона сидить в Шаргороді і шле.

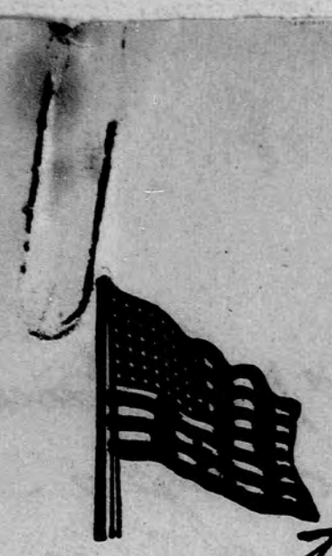
TO THE WRITER: SAVE BY WRITING ON BOTH SIDES OF THIS PAPER
TO THE FOLKS AT HOME: SAVE FOOD, BUY LIBERTY BONDS AND WAR SAVINGS STAMPS

Відповідь з Саратовської шкільної
Школи підготовки.

Вчительство

17/XI 1923.

Мадесова.



ARMY AND NAVY
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
"WITH THE COLORS"

YMCA

19

Париж. 17/XI 1918 г.

Високошановний
Євгене Федоровичу!

Коли писав лист, то цілком
випустив з виду, що Ви давно
виїхали з Полєсова і не в курсі
того діла і дрогичина тепер робиться.
Судячи - не по Вашому запитанню,
думаю що буде доречно про це
сказати.

Більше двох років ми з дружи-
ною жердемо вкінчими роботами,
вишиванки. Дрогичина - шефич-
ною частиною, а я адміністратив-
ною та ними й шефичною.
Хотіли організувати філії-
жарівські роботи. Це не удало-
ся не через технічні причини
а лиш через те що наші
робітничі - Ю.Н.С.Д і
Національні не хотіли ви-

TO THE WRITER: SAVE BY WRITING ON BOTH SIDES OF THIS PAPER
TO THE FOLKS AT HOME: SAVE FOOD, BUY LIBERTY BONDS AND WAR SAVINGS STAMPS

дати в це діло порядний спрат а власних, не про-
ходячих засобів свобідно не вистачає.

Ось же нам би було по-
трібно поставити цю судову, що дру-
жина, а як передать, і її з обов'язком відповідно.

Справа з вишиванками, по словам У.М.С.А. від-
якого маємо посвідчення, і ними по словам Мето-
дієв, стоїть в Тарнові на переписі сіцієї. Сам
мало свідомість трее нази-
ти себе з другими фахов-
цями.

Через те, що нам постійно
Запрошують подорожувати
практичний робот від гурма-
ційних організацій, я шукав
безпосередньої зв'язків для
цього збуту. Окрім я маю

542

ARMY AND NAVY
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
"WITH THE COLORS"

YMCA

див, аже на тотовн работати з
Вчасного поверненн. Давайте
поверьяи наши обіцянки дано.
Ліс і в цьому відношенню
я упее дано поділь не вели-
кій здут на сіну до 100 дере-
ВВ на місяць і очевидно
цілому переїзду його сюи
потреб. Чекаю до нового ро-
бівного замовлення.
Робітників маю зараз перевоз-
по асігнацій в Кременчуці, Лубні
і Радивиліві, куди на днях по
дишу робітників відпу
дня цифрової організації
Бівчасти робітників ве
одно де працювали, таки сюи
потреб як на поїздку потрібно
бо і 25 карбованців.
З цирав. повагою
Голова

TO THE WRITER: SAVE BY WRITING ON BOTH SIDES OF THIS PAPER
TO THE FOLKS AT HOME: SAVE FOOD, BUY LIBERTY BONDS AND WAR SAVINGS STAMPS

543

ARMY AND NAVY
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
"WITH THE COLORS"

YMCA

Високошановний
Євгене Федоровичу!

Одночасно з вступним Вас листом і про себе та проєкт Вам стовпчиків оскільки на Вашу гадку буде вислання моєї документи.

В липні здоровся приїхати сам на Вашим, та опинився в Гайдому спаперевищному краї, що нього зробити не можну.

Уже вісімсе й доберуся Вам, але на Вашим, якби всі ваші сили. ще раз прошу. дайте мені свої вказівки де я міг би найти працю.

Дуже бідного положення. Вашим про себе щиро відано

TO THE WRITER: SAVE BY WRITING ON BOTH SIDES OF THIS PAPER
TO THE FOLKS AT HOME: SAVE FOOD, BUY LIBERTY BONDS AND WAR SAVINGS STAMPS

Świadectwo Urodzenia.

Wydane przez Urząd Stanu Cywilnego w Wiedniu.

1) Imię i nazwisko Tarnowski Teodor.
Z zaznaczeniem, że urodził się dn. 12/X 1920 r.; 2) Konieczność ponownego zaświadczenia 10/VI 20 r.
z Konsulatu Państwowej Polskiej;
3) Rozwiązanie Postanowienia Delegatury Państwowej w Armji 19/XI 20 r. w Tarnikach.
4) Ukraiński Zagraniczny paszport z wizami w Wiedniu 9/XII 1920 r. i wizą na paszport w ukraińskich placówkach Austrji.

Za prawdziwość podpisu

18/VI 1924 r.

Curriculum vitae.

Юрій Костянтинович Товкун - народився в с. Деревській, Київського повіту і губернії. 24 квітня 1882 року. Походжу з сім'ї Середняцької верстви, Київської губернії, Радомишльського повіту. Українець. Православного віросповідання.

Освіта. Скінчив в 1901 р. Корсунську учительську Семінарію і перші Стратарські Курси в Києві в 1914 р.

Педагогічна діяльність. З 1901 по 1903 рік був учителем Деревської школи в с. Деревській Київського повіту.

З 1903 по 1906 рік - учителем Київської міської двокласової залізничної школи відділення Ю-ва дорожнього експлуатації на залізниці.

Страхова діяльність. З травня місяця 1906 року був Земською Страховим Агентом Київського повіту, і з 1 січня 1908 року агентом міста Києва на його посаді по 1918 рік, коли перейшов виключно страхування. З грудня 1919 року по час виїзду з Києва в червні 1920 року - Страховим Інспектором Українського Кооперативного Страхового Союзу.

Працюю переважно головно по огневому страхуванню. Зокрема: по організації, ліквідації, перевірці на страхових інспекціях. Маю особливі доручення по виробленню різних інструкцій, правил, інструкцій, норм і форм по страхуванню.

Приймав участь в виданні „Земське Страхування Діло"

Практична діяльність. Під час страхової діяльності в Земстві приймав участь в роботах по організації і практичному переведенню практичних завдань Земства, а зокрема: по організації та керуванню повітовими страхами; по постійному наглядові за інспекцією; по організації мандрівних дегустаторів виноградників; по організації кустарних майстерень цементово-

місячних виробів; керував показательними земськими спостереженнями; по організації" вод-
постачання в населених місцевостях свайного
району; по організації" сітних земських пунктів
ків і практичних занять на станціях весняних.
В Сестрорецькому Союзі керував практичними
і інструктивними відділами.

Статистика діяльність. В 1906 році приймав участь в статистичній обслідуванню будівництва Київських, потім керував роботами по обробці зібраних статистичних матеріалів. В 1909 р. був командірований для обслідування оперативного будівництва на Кубані. Керував обслідуванням населених місцевостей в постачальному відношенню. В 1911 р. керував переведенням сільськогосподарської статистики в Київській губернії. Приймав участь в розробці питань і програмів статистичних робіт і обслідувань по страхуванню, сільському господарству і продовольству.

Кооперація - Поряду з іншою працею приймав участь в Київській діяльність. по ідеї Кооперації, фактичної організації сільських кооперативів. Був членом Київської Ради "Самопомочі" у Києві і 2-го Київського Міського кредитного т-ва, членом Наглядової Ради і членом Правління Судівського Міського позичкового т-ва в якому приймав безпосередній участь в організації посередницької операції, а власне: торгові фірми, роздрібні магазини, в організації земельної сільсько-господарської кредитації станції та хлібопекарні.

Адміністрація - В 1917 році 16 березня Земським Зборами був обраний Комісаром Київського Повітового Комітету і Заступником голови Повітової Земської Управи. З 16 грудня

1917 р. призначений Київською Товарною Комісією на який посад був весь час іспрвавши в Київі власті У.Н.Р.

Громадська діяльність. В політично громадській організації До революції був: Головою Фабрично-Заводського Робітничого Союзу, „Незалежним Гласом" Правління Київської Організації Революції – Радником Київського Товарового Самоврядування і членом Товарового Судового Примирчого Комітету та Заступником Голови Товарової Судової Палати.

В цивільних організаціях брав участь в різних справах: Секретарь 1-ої Всеукраїнської Учительської Спілки, Голова Ревізійної Комісії Українського Клюбу, член Спілки Споживчих Робітників, член Правління Спілки Земських співробітників.

Юрко Годило-Годлевський

Панові Міністру Народнього Господарства У.Н.Р.

В відповідь на Вашу пропозицію
занять посаду віце-директора в Департаменту Вам міністерстві, маю за честь ласково довідати, що по обмірковуванні цієї пропозиції, находжу її для себе не прийнятною.

Щиро дякуючи за увагу, прошу прийняти запевнення в готовности до Ваших послуг

Вп. Станіславський

15/X 1920 р.

M. Горький

845

549

Warszawa, dnia 7/XI. 1920 r.

Wielmożnowy Panie
Ministrze!

Przy za wiele przeszkadzało bibliotece mojej, że przed bezpośrednio w Warszawę nie można połączyć się z Wami, a zwłaszcza za wiele bezbrzeżne mojej [illegible] nie zastałam Pana Ministra w kancelarii, a zajęty do domu nie wstrzymała do nie

/.

Було вчисе пану-
Звернулось до Вас Пане
Міністре, з наказовим прохан-
ням зробити можливе роз-
порядження відповідному
Департаменту, що до лінії
мого дітей і далекої поїздки
збірної подружжя пенсії
для мене дуже важна,
бо тягнеться довга
а я хворий, і боюсь без
лікарської допомоги, що при
такому подорожньому
здоровлю може мати

було вже пізно.

Звертаюсь до Вас Пане Міністре, з щасливим пере-
наданням зробити деякі роз-
порядження відповідним
Департаментам, що до пи-
тання дітей і здоленої допомоги
Справа одержання грошей
для мене дуже важна,
бо приїжджаю зразу
а за зрестаюсь без
жодного засобу, що при-
найменшому здоровому може мати

сумний наслідок.

Прошу вибачити, що
турбую Вас Пане Міністре,
але мою найсвятішою
працею для добра України-
Держави, а для Вашого
Міністерства з'явилася.

В великій пошані
лишаюсь
М. Горлівка

Для П. Добродійки
секретарки кіоску.

551

Яким Трабов

552.

Вже 31/VIII 1922 28/VIII 922 р.

Високоповажаний

Євгене Порфировичу

Тяжкість того пред'а
було чекати від ясності,
від уродів українсько"
сцени. Після того як
фізіономія п. Панкевича
і інше з ними та їх ро-
бота самі говорили
самі за себе вирічено
було сильніше. Наявних.
Зап. збори уповнова-
жених к/сонду. Збори було
призначено на 6/VIII.
Вночі, про злодіїв-
падіння прокенсурь
вони зробили уже
кінцеву роботу. Вро-
ці тільки я повернувся
з поїздки до Львова
завізжала до сцени по-
лиції і запропонувала
прийти до Старостви
коли я прийшов то
у сцені обговорено вже-
мення о запрошено-
вано до 3/VIII вийхати
з Краєтечини. Надмих
обвинувачень підсудав.
Рами висилають. Журнер
Арасименки Бідлова
ті тобі і звавимось

Від недільного
зібрання.
Так стоїть справа
і так виглядає рояль
Панкевичів.
Коли вдасться мені
швидко протелеґрафувати через Во-
єводство.
Приїхали ми до Ново-
гр[ад] від'ємн[ого] вересня
1920 р.
Знову маємо перс
будовану машину, і
поки до
нової

Wolhynische Typen, Serie II.
Волинські типи, сер. II.
Les types de Volynie, ser. II.
Wołyńskie typy, ser. II.

ЛИСТІВКА.
CARTE POSTALE.
POSTKARTE.
POCZTÓWKA.

553

23/X.22.
Тарнів

Шановний і дорогий
Євгене Порфировичу,
з Маково-вирвався, обер-
ши жнивбочного часа
Маю надію побачитись
а поки пишіть на адрес
Tarnów. Poste-restante.
Вкорочці напишу базаро.
Ваш Яленко

М. Р. Є. Архипенко.

Острог, Волинь
Horrie - Miasto
Związek Kooperatyw.

Дорогий
Євгене Порфировичу

В неділю 29/X в Дубно з'їзд селянський. Приїжджайте - попробуємо таки щось вирвать в справах бюро. Книжка справа виглядає так, що ще рано про що говорити. Ваші будуть присутні Цезь. Конч. Ви вашому в Рівному, куди я з передсмі книжки, а вже пізніше, коли ви -

ясністьсу справа з обґрунтуванням ко-
операції. Вашій може бути слова
про перебрання книжок наш.
Чекаю ~~було~~ не год 10-11 рано
Вчерашнє пов-
Іван Ядуш

555

Вер. 19/IX 1922 Відп. 20/IX 1922 15/IX 22 р.

Дорогий і високошановний
Євгене Порфировичу

Маємо приємні вістки, що
нібы міністерство справу нашу вже
вирішило. А вирішило воно в та-
кий спосіб. Нам будуть видані за-
кордонні паспорти на виїзд до
Чехії" без права повороту.

В який це спосіб буде реалізовано
не знаємо.

Ото ж безперечно є здобутком
наш процес, бо-ж пустила — при-
бутку до побачі тисяч 12/ гор ви-
нала. Пачкевич не спер. більшу
участь в справі нашій виявили греки
П.П.С. і їм ми завдячуємо та їх адвока-
ві Пачкевичові.

Але прочне почуття ще в пресі.

Євгене Порфировичу! Я вважаю на себе
тяжкість підписати договір з Оду-
сам спільно всі три сторони, додав-
ши до нього /окремо/ наріс про ко-
ординативне статтів в усіх трьох по-
вітах (число м-в, обороти, чисельність)
крім того, намагаючись перспектив-
ну до кости. сировину.

Беручи на себе, Євген Порфирович, про-
ект, бо-ж Ви знаєте, що Вашому за-
раз потребує такого духового провід-
ника хоче його Литвицький, але
не повсякчас вдало би справу

К поцілуй Вашого ученика і сина

Ваш Дмитро

5/X-1922

556

28 вересня 1922р.
Макóр (на заславщину).

Високошановний і дорогий
Евгене Порфировичу!

Вчора дістав Вашого листа з дня 20/IX. Сердечно вдячний за інформації. В листі Ви писали, що посилаєте звіт ревізійної Комісії та виправлений баланс на 1/IX 22р., але в дійсности ні того, ні другого не оказалось. З протокола, який коротенько фіксує фе-які погрішности минулих керманичів, бачу, що робота ревізійної комісії була солідного і безперечно змогла дати уже справжню картину стану справ.

Що до Вашої участи в кооперативному житті Вашім, то я радий, що Ви не відмовляєтесь від цієї праці і певен, що незабаром Вас до цього покличуть обставини.

Справи Бюро поки що успіхи, а наколи

бы до мого від'їзду Бюро не було реорганізоване так, як я писав уже і ще й зараз пишу товаришам, то всі справи перешлю Вам персонально. Коли-ж реорганізуються, то має бути якийсь осередок і тоді треба все надіслати цьому осередкові.

Комісс, Євгене Порфировичу, я дізнався з Вашим про те що в свое розпорядження надіслані книжки, а тепер можу сказати, що книжки ці так ще ідосі не перебрані, хоч не потребують великих витрат, а вертіть їх колесами!

Цю справу я передав зараз т. Будові в надії, що він її доведе до кінця.

От же, коли я буду виїздить, то маю зробити фінансову передачу цього загартва. По скільки вони передали свої перстольного аж до організації Комнесохоз Коон. осередка і знаходяться на моїй відповідальності, то скільки я вирішив їх передати теж на персональну від-

повідальність осіб. Тот свою на увагі
просити про це Вас та того ж т Буда.
Вам двом думаю все це передати. Знаю,
що Литвицкий напирче в цій справі
Голубовского, але це дурниця. Ні йому,
ні Голубовському кінчок довірити не
можу.

Список книжок, які передаються до цього
додаю, при чім зазначаю, що книжки окре-
мені синім олівцем, передаються грізом
фаром, а решта на комісе.

Про себе нічим не можу повідомитись до-
бриім. Незабаром, як кажуть люди, маємо перевести нас до Тарнова
і без перешкод пустити нас за кордон,
але без права повороту.

І якісь обмундування. Безперечно все зфа-
бриковане старостою Рабаковим, який
зарвався за далеко в нашій справі при
безпосередній участі Панкевича Лєха і ке
та дарма. Панкевич і ке будуть

морально добити і то незабаром.

Доки він буду лише тай, коли стипендія в академії буде забезпечена, про що уже написав. Коли це буде виключено і сталось праці не буде запропоновано, то поїду десь - инде.

У всякому разі де-б я не поїхав, спішу бачитися з Вами та бути в справі кількох, а побувать на Волині, для отримання де-яких матеріалів.

Умови переїзду сфешталські: вони подбають, документи одібрані і ніхто не пускає.

Поки всього доброго. Стискаю Вашу долоню і лишаюсь

Вірний і прив'язаний повсякчас

Ваш Шевченко

Лист

P.S. Вітайте товаришів. Привіт
Бідпов Вам всім

558

Polecony

Ostrogski Związek
Kooperatyw

689

MAKÓW MAZOWIECKI
2 VIII 22

MAKÓW MAZOWIECKI
P. Nr. 618

Ostróg na Wołyniu
Nowe miasto.

Nadj. Krakow. Makow Ziemia
Lomzynska. Poste-restante

559

24 листопада 22 р.
Тарнов.

Шановний і дорогий
Євгене Порфировичу!

Знаючи, що Остряцький Союз почина відроджуватись і повні розвивати свою діяльність як в області торговельній, так і кооперативно-організаційні, припускаю потребу в відповідних силах, бо знаю, що Вашими тими не така багата.

Випадково зустрівся в Тарнові з т. Кли шенком, який родом з Вашин і шукає приміщення своїй сил і знання. Т. Клишенко фаховий час працював в Центрасоюзі і його досвід може бути корисним і для Вашин.

Отож дуже просив би Вас, Євгене Пор

фіровичу, коли є хоть маленька можливість, притягти т. Кириленка до праці в Вашому Союзі.

Збірачесь зараз на Восинь і маю надію зачитися і з Вами. Дуже жалко буде, що Ви не прибудете в засідання Бюро ЦУ СМ.

З привітом і щирим поважанням

Якимович

12/II 24 р.
Прага

Високоповажаний
Евген Порфирович!

Цими днями передали мені Вашого листа з 21/II/м., на який і спішу відповісти.

Сердечно вдячний Вам, що незабуваєте. Що до створництва, то право трудно щось обіцяти. Бачте, я не знаю що саме від мене важко одержати. Коли вимагаєте пантелеймонівщину, то можливо що й спроможусь.

Перехожу вчерась до книжкової справи. Вона і для мене болюча, бо на жаль я менше всього знаю. Звичайно, я не можу примиритись з таким положенням і, як бачете, пишу уже в такому тоні.

З приложеного листа на ймя п. Буда Ви бачете мою думку.

Листи перешліть рано чи пізно

Крім того, одночасово посилаю уповноваження т. Герасименкові і прошу його заступати мене.

Думаю, що п. Буц зрозуміє необхідність полагодити справу в спосіб громадський.

Вас прошу зучаствитись в скликанні такої наради в найскорішому часі.

Разом з сим дуже прошу переслати копію приложеного листа до Ковеля на адресу т. П. ст. Домонцького та Спож. п-ва.

Я думаю, що справу, кому передати книжки, які саме устигов — вирішить Рада й тому вищому відношенні не забраю голоса.

Пишіть про хід цієї справи, а поки що Сарат

Зичу вам і правдивої поваги

Адреса. Адміністрації
Praha. Nusle 2.
ul. Libušina 40/I
u p Ružičky
Jakym Hrabyk

Крім того, одночасово посилаю уповноваження т. Герасименкові і прошу його заступати мене.

Думаю, що п. Буц зрозуміє необхідність помагати справу в спосіб громадський.

Вас прошу зучаствитись скликанні такої наради в найскорішому часі.

Разом з сим дуже прошу переслати копію приложеного листа до Ковеня на адресу т. П. ем. Домонцького та Сполк. пітва.

Я думаю, що справу, кому передати книжки, які саме устигов — вирішить рада й тому вповному не хватає голоса.

Пишіть про хід цієї справи, а поки що Салют

Зверху її правильно повна адреса.

Адміністрація

Praha. Nusle 2.
ul. Libušina 40/I
u p Ružičky
Jakym Hrabák

Високоповажаному
Свєнов: Порфировичу
п. Аркилепинов.

Волинь

561
1

Високошановний Григорію Кириловичу!

Дуже можливо, що цей лист покажеться Вам до деякої міри різким, занадто офіційним або попросту "странним", але заранi прошу пробачити. В такому тоні і змісті примушений писати Вам:

Уже більше року, як я, будучи примушений поляками, залишив Волинь. Відїжджаючи, я передав Вам книжкове майно, що перейняв було від Української Кооперації, як дар Волинській Кооперації, коли вона витворе свій осередок, - на культурно-просвітню працю кооперативно-економичного характеру. Майно це було передано цілковито у Ваше розпорядження, хоть відповідальність матеріяльного і морального характеру прийняв на себе і я разом з Платоном Миколаєвичем.

На підставі протокольної постанови, оригінал якої находиться у Вас, Григорію Кириловичу, Ви мали розпорядитись зреданим книжковим капіталом, дбаючи про збільшення його вартости шляхом торговельних операцій, як до витворення будь якої кооперативної централі на Волині. Про хід операцій Ви мали повідомляти і мене, як людину, що ці книжки для Волинської Кооперації здобула і відповідальність за які на себе взяла, довіривши ся у всьому Вам. Але на жаль за весь час (більше року) одержав від Вас я лише один лист, в якому про книжкову справу було дуже мало написано і то більше 8 місяців назад, хотьь Вам писав часто.

В останній раз в зреданій справі став одержувати я листи від річних культурно-просвітніх та кооперативних організацій Волині, З цих листів бачу, що Вами справа з книжковим майно ведеться в такий спосіб, що ніхто нічого не знає. Не знаю і я, бо Ви й мені не пишете. Отже цілком природно, що відповісти, висвітлити справу тим хто про це цікавиться і кому безперечно треба висвітлити все, я не можу.

Таке становище неможна видати нормальним. Коли економичне життя на Волині розвивається, коли видко потуги до економично-організаційної та культурно-просвітньої праці, то цілком природнім мусить зявитись питань

:/:

ня про використання книжкового фонду. На мою думку це питання повинно було б бути поставлено Вами, аби попередити первові запитання тамтешніх організацій. На жаль цього не сталось і я примушений підносити справу з далекої Праги, як наслідок листів таких організацій Кременецького повітового Тва. Працівників, Споживчого Т-ва "Народній Кооператив в Ковлі та Осередсоюзу в Здолбунові.

Вважаю, що голосі цих організацій треба уділити належну увагу. Питання про передачу книжок і коштів, які одержані від реалізації книжок, треба - б поставити на порядок дня.

Для цього на мою думку, треба -б скликати нараду представників зацікавлених організацій і запропонувати їм визначити ту установу, яка мала б перейняти згадане майно під свою моральну й матеріяльну відповідальність на потреби, зазначені в основних умовах первісної передачі.

Дуже прошу Вас, Григорію Кириловичу, полагодити цю справу як можна скорше і в спосіб громадський, як того вимагають принципи кооперації.

Разом з цим ласкаво прохаю невідмовити надіслати мені відомости про стан книжкового майна.

В надії, що Ви, розуміючи моє становище, як людини, яка щиро прагне до уможливлення передачі книжкового майна Волинській Кооперації, за інтереси якої стільки перетерпіла, виконайте моє прохання, а свій обовязок. Залишаюсь з щирим і правдивим поважанням підп. Я. Грабець.

Зворушалося згідно

Прага "12" лютого 1924р.

Воронеж 22/IV-24.

Дорогой Вениамин
Павлович Грибоедов.

Шлю тебе привет!

Давно уже я собирался
написать тебе письмо. Из твоей
книжки, что „Передвижную"
ты мне „первую" написал передал
книжек. Мне писем нам двоюродный
сложно и вкусно. Мне сперва не
верилось, я гадал, что книжки, оказывается
дорогие мне, перевели в Вашем городе
революционеры, а потом я гадал, что ты
сам и мне тоже „по-родственному"
а мы живем вместе с отцом
ничего.

В этой стране мы скитались 20 лет назад.
3. „Передвижку", Кубань, Кремль. Встречи
Сочи и „Перед. Конгресс" мы шлем
организации. Передача обмирщенных
стране, привет Пав передал книжек.

в розширенні Волинської книгар.
в деякі порахування організації.
Головніша причина: Наведа провідни-
кі небажання своїх обмежувати
справу книжок, яка тепер як ун. буда
вимагає необхідним певною приклад
їх допук конференції. Розширення
цими книжками мас попасть в
руки наведи. провідників комітетів
комсомолів Волині а скоро їх буде
організовані по сільській решті
Правобіч Сокіл.

Обмежуючи справу підкупу
коб книжок були готові. Прові-
дачі наведи висловлювали недовіря
Перебачаючи трудність, що можуть
виникнути при продажі книжок на-
ведачам вважали, що певна книжка
и Кун мусив дбати заробить и пока
розвивав свою справу приватну. Ви
не буде мати п. Черепинська. Сюди
Вважуючи сподівались що перебачи и
Маньчебудь будуть

Вітаю Вас

Д. Гредік

30/III 21 г. 565

Евгений Кадомцев

Я глубоко рад
что Вам отрывки
Козлова самого плана
Как я жду 6½ частей
Их поскорее получить

но Ваш неожиданный
За время моего ожидания
Уважающий Вас автор

Забърка грижа
по мисъл, без семе
за бъдещия ден, че
днес не изкореним
последния.

567

Д. Грегоминский

РЕДАКЦІЯ і АДМІНІСТРАЦІЯ
◎ „Українського Голосу“ ◎
адр. ПЕРЕМИШЛЬ, ПОБЕРЕЖЕ Ч. 1.
— Число конта П. К. О. 142.807. —

568

Перемишль, д. 8. серпня 1922

Ч. .....

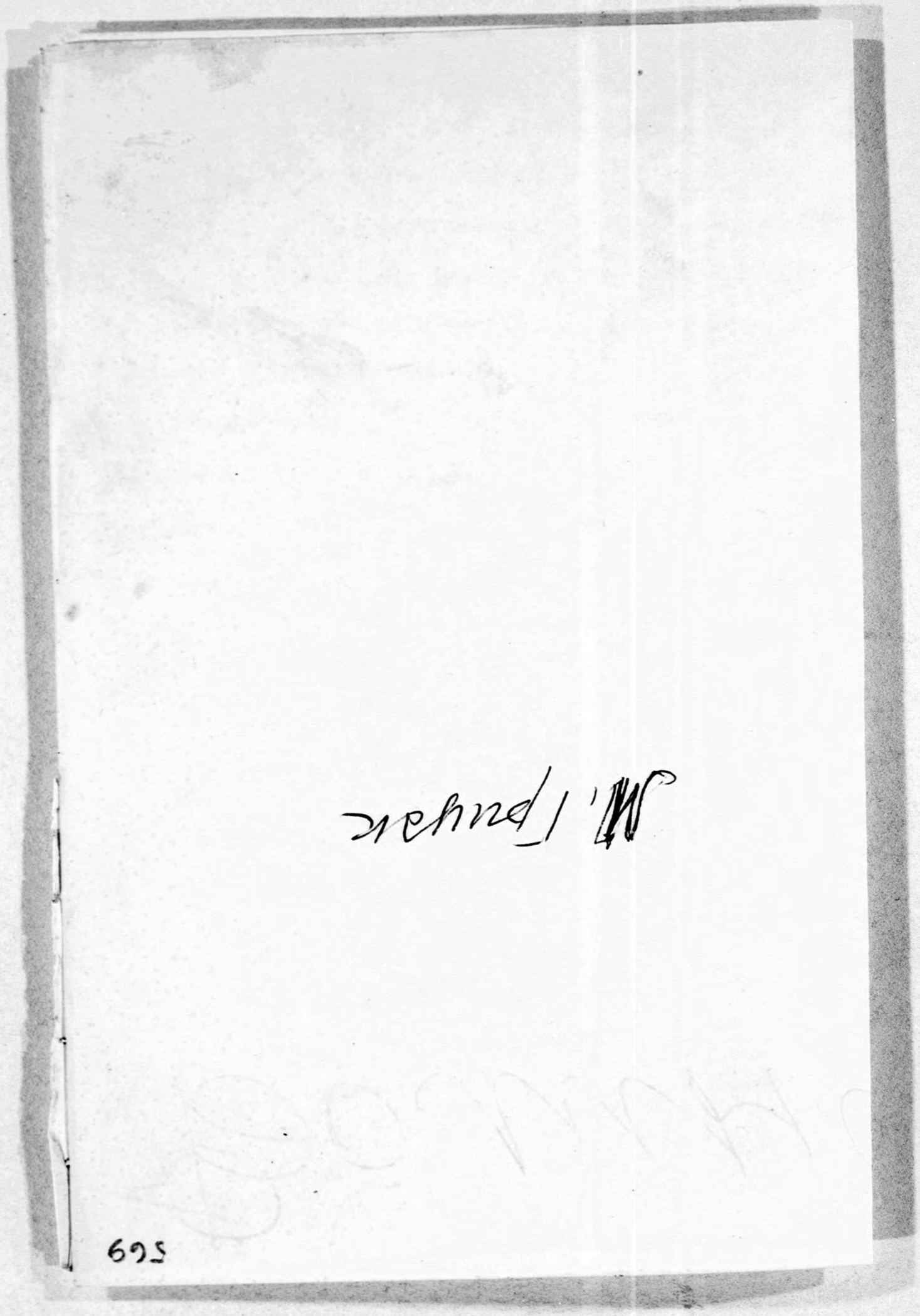
Вис. Міністерство Віри і Освіти 12/VIII 1922

Високоповажаний Пане Міністре!

На ласк. письмо з 4/VIII маю честь відповісти и отсе Матіи хлопчика нехай вписе прошеня як най скорше (найдальше до 15/VIII) до Вп. Бібліотеки Народної Інспектору в Перемишлі і представить свої потрібні обставини. Вп. Вис. Пане Міністре, зволіте ню просьбу рекомендувати.

До Острога не доходить наша кореспонденція. Сим часом, прошу нам подати адреси українських учительок, княгень і т.п., щоб ми могли висилати нашу кореспонденцію.

З глибоко відданого
Дмитро Лисевич



695

Волинська 9 див.

Високоповажаному

Ректорові Університету

Вчене Товариство.

Дуже шкодую що не зможу вже дальше - мав дуже багато до вас - скоро свої вислати. На волі дуже прошу вас, як тільки можете з'ясувати дотичні до мене одержати в Університеті св. Володимира освіту в Харкові certificat. З часу вступлення Київський Університет до 1 січня 1919 року студент К. У. а з 1 січня 1919 р. до 17 березня студ. юридичного факультету Університету (історично-філологічний відділ); був переведений до К. У. літа 1918 з числа студентів. Всі мої документи повинні знаходитись в Харкові Університеті. Київський університет відправив. Очікую вашого листа. Проф. ра К. У. Відпов, Київ, Фундуклеївська 2 і другі копії і висилайте мені 2/г роки назад одержав і вдячний буду. Не можу їх відшукати. Як відомо мені, то як проф. Ви б можете дати довідки, адже мені видали в університеті

повідну. Повідоміть мій кошторис
бо маю бажання тут не будувати.
Чудову. Посилаю вислану суму 5 фу.
в Університеті. Бачили мої документи.
Також прошу ви не поспішати
дотримувати мені в усім, буду дуже
вдячний, бо студіюю також про
можливо на осінь чи зиму до Праги.
Як успродаєте то ви свій крісло
до мене надішліть. О ніж я к ви
відписували до того, що прошу
прійняти мене повідомити на
адресі - Інсп Книгарня Ніва
для Нуєска.

Маємо уроки за бороду
4/ кр вощини і по пів кіло.а
тільки 700 шт по гарній ціні
прошу видати в Бриковому і
відписати вислали на Кватирську 10/5 ок
З повагою слугуючий

Tadeüs

Trzyskiewicz

Wien IV Bez.

Karolinengasse N°29

bei Herr Bähm.

Київ
7.VII.24

Виконавчому комітету
Вінницької окружної.

Вашого замовлення 20 шт. годувальниць по Вашому зразкові. При цьому будь ласка зробіть дві без зміцнення, аби вставляти ріжки, а покришки обідумки зробити з одного перетягу дошки. Готові будуть 1/VII. Посилаю лише в середині, а довші проміж доставлю більшим, тоді дешевша буде пакунки і значно зручнішого вигляду.

За 1 шт. годівниці умовились платити 1500.000 карб. Задаток попередньо ко-респондувався Митницьким, який ми вручили. Як будуть готові пришлю ідучи Вам, тоді одержавши все, а решту сподіваюсь передати по ціні продаючи годувальниці більшій? Більший по даним Вами друкуватися і по ціні.

Можу добити, будуть не-

решами Ваш[illegible]

Не відомляю Вам, що подорож-
повідомлення, на яку ми дозволи-
ночного перерахунку з застосуван-
ням обмінного курсу відповідно ма-
шини і на основі механіч-
ного підрахунку його не буде.

Сердечно тиснемо Вашу
руку і бажаємо Вам
найкращого

[illegible]

Київ 22.IV.25

Христове Воскресе,
Високоповажаний Євген Богданович!

Від щирого серця вітаю Вас з великим днем Воскресіння і бажаю всього найкращого...

Очікував Вас на засіданні Надзірної Ради до останнього моменту були: Бармінчук (!) Попов, Шкурбій і Бук. Головував, як старший віком-бармінчук. Пройшло досить гарно. Заслухували справоздання і розглядали деякі справи, меж іншим відмінник, незаможника на непринятті його в члени Союза, яке підтверджено. Загальні Збори намічено сповнити на 10 мая, але сьогодня одержали від Союза ревізійного справоздання в контролю виявлено порушення в господарській що до поділу земельного фонду осьмого з переходячі майна: збільшується кількістю удільній; вилучів. 21/IV вислано порушення до Союза ревізійного, гадаю що ці зміни не потребують санкції Надзірної Ради, бо виконуються законом по вказівкам Союза ревізійного і як вістимо одержали затвердження. В кождому разі, то сьогодня буде ще Загальні Збори на 10 мая, як вирішила Рада, а Надзір постановив зібратись в той же день рано о годині 9. Коли б одержали відповідь Ревізійного Союза, то прийдеться спитувати Н. Раду для встановлення дня Загальних Зборів про те повідомимо Вас окремо.

З думки немаємо про що, щоб Загальні Збори провести без Вас. Справи у нас стоять поки що не зле. Після

Я

свідчить про обіцяване змешкання, і що дальше, обороною.

Ще раз бажаю Вам всього найліпшого

— Ф. Гришкевич —

19/IV. 25 р.

м. Вестфаль

575

С. Дяковський

Др. СТЕФАН ДМОХОВСЬКИЙ
Перемишль, Зелена 5.

Відп. 18/11 25

Високо Вельможний
Пане Дрогобицький!

Отримав Ваш лист і вислухавши усно статуси Вам на письмі: Моїх вже шести дуже ведеться сдорове бути з Львові та дещо побалакати.

Вертаю число 00. а отримав.

Завезли вітчизно на ваш елев-
Дуже товсто дяку "Радянин
село. Багато отрав обговорено
актуальних і ним часопис стає
зрівам. Я все хотів його завезти
бо самій видавці нудять, та
не було відповідного референта.
Тому не дивуйте оголошень,
які я Вам післав, ви ці фірми
відомими.
Як удалась Ваша поїздка,

k. ми придбаємо богато
місць для СС?
Богато строки бити.
Здоровлю Вас щиро
Щирий Ваш моїй родині

Зразок

Чуковський

ящихъ бумагъ и кому есованы	ОТМѢТКА

В. Доманицький

Вер. Київ
29/V 1972

м. Рівне
22/VI 1922 року

Вельмишановний
Євген Порфирович!

Вітаю Вас з Рівного, де сиджу вже май-
же 2 місяці. Вчора побачив перше число
Вашого „Українського Пасіцництва" і захтілось
привітати Вас з приводу цього, висловивши
Вам своє здивування з приводу Вашої не-
втомної енергії, працьовитости і завзяті-
сти. Пригадалось, як ми колись з Вами
розпочинали „Хліборобську Справу" і як
руки засвербіли. Написав сюдою в ізоля-
цію Рівенського Еміграційного Етапу і
вже два місяці нічого не робив.
Напишіть мені, любий Євген Порфирович

що чути в сферах української, польської та чеської сільсько-господарської постійної і періодичної преси. Бо я шукав, шукав в Рівному яких-небудь сільсько-господ. часописів, та нічого не знайшов. Як що маєте щось цінного при собі - перешліть будь ласка мені. Буду Вам дуже вдячний. Чув, що в Празі розпочинав діяльність якесь велике видавництво. Не знаю чи буде там сільсько-господарський або економічний відділ. Дуже хотілось б попрацювати в агрономічних часописах та видавництвах. Як що тільки не буду занадто вимагаючий до большовиків. За два останніх роки чимало мав стосунків з українськими досвідними станціями і чимало там де-чого розвідав. Коли б все те порівняти з Західно-Європейськими та Американськими працями останніх часів - чимало гарних ідей можна було б утворити. Ну, пишіть. Бажаю Вам успіху і всього найкращого.

З правдивою пошаною В.Домашенський

Адреса: m. Równe, Dubenska 10, g.k. Buca dla W.M. D-go.

15/VII 1972 Київ. 15/VII

580

Невимовно дорогий і дорогий
Євген Порфирович!

Дуже дякую Вам за Вашого листа і за Ваші теплі слова! Як Ви мабуть вже чули, Зі мною зкоїлась велика трагедія. 5/VII не стало моєї незабутньої Вірусі. Не витримала всіх цих спроб, що закінчились повторним інфарктом, тяжкого і автомобільною катастрофою, постійних хвилювань

Вступ до м. Рівне

і життя у в'язниці.

Наші думки відносно сільсько-госп. кооп. союзу безумовно мають рацію с засу- гову повного підтримування. Але... я ще не вирішив що з собою робити. Той життя і життя близьких мало надій у мене на мені людей. Що я з того те, що залишать мене мав? Хоч би яку втіху.- в Рівному. Чекаю повороту Хоч би бачив, що та справа на Україну. І чекаю того який пришіс жертви, має досить спокійно, бо зараз здорове коріння, мав під- життя втратило для стави до розвитку. Нехай мене всяку ціну. довелося бачити як ряд

Коли й зостанусь - приклад навпаки - гнилі коріння, всіх зусиль аби з громадсь- гнилу пашню, гнилих

провідників. - Багацько нам
в своїх руках а дуже
не багато зробили!
Це думки не сьогоднішні -
почув їх з 1920 року - після
того як повернувся з Мо-
скви. Можливо що обста-
вини примусять мене
просто заробляти собі
на кусок хліба, не розби-
раючи що робиш і для кого.
Тоді і праця в Совдепії
підійде, але не в числі
провідників, а в технічному
персоналі по найму!
Це у вільному краї

Дасть можливість
вільно розпоряжатись собою
кинути посаду коли це
потрібно, з'їхати місце
свого житла і т. ин.
Порядний провідник совсім
не може всього цього робити
виборіть посаду начальника
великий тягар. От це
те головне бажання
яке в мені горить,
а що буде далі - пока-
жуть. Ти бачитесь
з Анатолем? Як
він тепер? Пишіть
що нового. Буду дуже
вдячний. З правдивою повагою Ваш

Львівщина
27/IV 1944

Львівщина знову
в дорогих сльозах корчується

Сьогодня отримав картку
від Ази. Пишуть постійно
по кількох — Ковель.
Очевидячки пошта в сво-
їх — їй немає.
Що буду робити не знаю
Мабуть буду за кухаря
у шпиталю — він від цього
бурдаку має деякі буде
робота. Сьогодня не
отримав листа від
брата Ярушенки. Пише
що справа моя в Ака

Далі стоїть гора,
а друге що він бере
місце лікарю на селі
в підкарпатській Русі.
Запрошує до себе
на поправку і на роботу.
Що ж-з насолодою! Але
тільки віза та нас!
Він все напоготовав
всіх правових знаю-
мостей здобути
мені візу. Більше з
того що з того вийде.
А коли вийде, то
й увійшли лишньої
я тутай не достану.
Виходить що розрахо-
вувати на мене осо-
бливо не можна при
організації Сільг-госп.
Союзу. Навіть коли б
приїхали до того часу
цінували від кооперації
і наобіцяли данайських
дарів", коли мені до-
ведеться вибірати між
кооперацією, педагогікою
чи технічною посадою,
я виберу яку-небудь з
двох останніх, але не
кооперативну. А чому-
я вже Вам писав
Ну, коли що путнього кра-
щого. Про своє

Далі буду спорядку-
вати Вас і надалі.
Пишіть на Ковель
на адресу Жилтрести
Ново-Колентова 88, Кни-
гарня Світло.

З правдивою повагою

Шановний
Євген Порфирович!

Що не ще Ви про мене забули?
Нічого не пишете. Нові роботи
чимало маєте. Ну, як все Ваше
село? Як Ваші нові праці?
Я живу в Ковелі безробітним
Парадоксально. Зараз закінчую
статтю для „Українського життя".
Маю запрошення до „Діла", але
щось погано пишеться. Голова,
як дуб. Місяць ще провели
до повіту Володимира Дмитро-
вича. Відкі виписують за буке
з дубового. Висота. Літурі за-
лишив в Відродженський шко-
технікумі. Не знаю що з тою

2.3
13/IX-22
м. Ковель.

Вийде. Ну, напишіть.
Напишіть що думаєте дістати
в найближчому часі. Як з ідеєю
утворення сільсько-господарської
спілки. Я в свою чергу підтримую і мотивую
утворення такого союзу з кадрів
осіб до молочарських, м'ясних
та скотарських операцій в
галузі збуту, до зоотехнічних
та насінневих операцій в галузі
продукції". Може після виборів
утворяться більш сприятливі
умови для кооперативної праці.
Ну бажаю Вам усього кращого.
Напишіть.

З пролетарським привітом до Вас

Дашкевич

Відсорфо 586
23. IX. 1923р.

Вельмишановний
Пане Корфіроте!

Отримав Вашого листа 3
дня 16/IX ц.р. і, звичайно, було
мені дуже приємно почути що
Ви вичунялли, працюєте,
надіїтесь на краще майбутнє
і т. инш. Листа, що був вкла-
дений в мій лист, передав
учора 22/IX у власні руки
адресата. Адресат збирається
переїхати до Праги, бо тут
йому тяжко живеться. Він
зараз багато пише про
емінуел, а ім'ям Христос

читав 2- виклади на курсах прийти сту
Українознавства, які з мови розлічтакто
ініціятиви і від моїм найбільше у
фактичним провадам. від- Шкода від т
будуть з 15/VI по 1/VIII ц.р. Бо маємо
Курси будуть дуже цікаві найкращі ви
і породили думку Засинувати найкращих
З осени народній університет- З поля зо
в Берлині. Не знаю чи перебетупити
же в життя цей проект, чужоземщ
бо й грошей нема і студентсько, ко
настрій наше, змучене тут цілко
тяжкими тяготами і, спокійну, д
я б сказав, злочинною а не так,
байдужністю чи небажанням грузити, з
тими сильних мирд свою І коли о
З числа української нації 50% пан

3.

ада на курсах прийти студентству на поміч,
е, які з моєї розділяють тих куди може-
ної моїм най-більше у Францію на заробіт-
поводам. від- Шкода від того для нас страшен-
ї по 1/VIII ц.р. Бо маємо в Німеччині
дуже цікаві найкращі школи в світі,
ину Засилувати найкращих професорів особливо
одній університет з поля технічних наук,
знаю чи перед- Вступити в ці школи
цей проект, тут создемцем надзвичайно
ема (студе- тянко, карелі, мало
Зимує тут цілком аналітичну,
тяди і, спокійну, ділову атмосферу,
очними а не так, як у Празі,
о чи небагато грязно, закопоть, сварку.
мерд свою І коли ось за це літо
ської науці 50% нашого студентства

4.

В Німеччині більшість школи, то можете уявити собі, які то страшні. Запобігти цьому немає сили. Скільки не пишемо, скільки не кричимо - нічого не помога. Та й де й чого справді взятись?! Америка - вона дуже гарно ставиться до нашого студентства, але вона висилається, ставши постійними поборами на справи краю. Праця?... Ну, ці рахують всіх, хто тепер в Німеччині Гетьманщину і очевидячки притримуються того принципу, що, хто не зможе

5.

мов проти нас". Присилають
900 кр. г. на місяць на 1500 ро-
бовік, а у Праві це 1½ сті-
пендії" !!!
Кооперативні кошти - пропали безповоротно!
З самого при"їзду працюю
в студентських організаціях
і бачу, що це єдине живе
місце нашої еміграції,
що тільки тут щось
творитьсяя, кується, що
тільки звідсіля щось може
покотити. Є молодь завзята,
тверда, вольова, свідома
свою ідеалу, своїх шляхів
до нього. Старше не покоління
нехочу того винити, але
воно зтомлене, розбите,

без віри, без надії"... У вересні
Ось приклад Ваш. Знаєте ~~Ви~~ Французов
кове п. Шадеуня. Рік тому документів
назад він почав таємно організації
від усіх клопотатися про Україні тим
дозвіл на в'їзд до Вели- його останн
кої" України. Не що давно мешти де-
ВУЧК надав тому право факсімile. З
громадянства Р.С.Ф.С.Р, але звичайно,
без права в'їзду до України. Питаєте
Київська дем тому назад становище?
він виїхав до Петрограду, вивозити? Т
не повідомивши, як кажуть, Марка ск
нікого з товаришів т' особливо не
подроб. Акад. Кащуб, що тоді і судяч
дружина того працювала безробітним
в В.У.К ще з 1919-року. мало - 90-1

7.

...ладії"... У великій розі недавно вийшов
...ами. Знайте французській мові збірник
...ня. Рік тому документів У. Н. Р. в справі
...ів таємної організації повстають на
...тались про Україні тяжкими і
...до Вели- кого останнього походу. Доку-
...е що давно мають де-які, здається,
...тому право fac'simile. Звідкілля? Видимо,
...Р.С.Ф.С.Р., але звичайно, большевицькі.
...ду до України. Питаєте як економічне
...ому нашо становище? Чи можна що
...о Петербургу вивозити? Гадаю, що можна,
...ки, як кажуть, Марка скаже, але то ніяк
...ремів та особливо не дешева. Працю
...кажуть, що зайві і судячи по тому, що
...працювала безробітних порівнюючи
1919-року мало - 90-150.000 на увесь

Берлін можна гадати,
що німецька продукція на
Закордон: Недавно одна
велика насінова фірма
замовляла велику кількість
бурякового насіння в Америці.
Розрахунки або в золотих
марках, або в долярах.
Звичайно кредиту ніякого
бути не може, або дуже
незначний, а доведеться
одночасно виплатити долар
по fakturі і, а потім
все надіслють товар. Хоч
того досконало не знаю.
Але так робиться в книжній
справі, то певне і в других

так само. До фірми,
з якою він перетрактації
не вступив, а от коли
Ваш Союз міг би дати мені
представництво - охоче
прийняв би. Для Вас,
гадаю, найцікавішого матеріалу
в німецькій була б насінньова
фірма "Petkus" von Lochow
Selecta", Strube, Мендель
Rabetge u. Giseke, Heinz-
Leben - так само як городнього
насіння могли б Вам дати
багато цінного матеріалу.
Цього року я висівав у своїй
школі оригінальне насіння
перших трьох фірм - чудові

сорти. Городнього насіння Але здаф
послав весною Платонові зрозуміт
Ці пачки — дуже хвалив. пора б і'м
Певне у нього останнє, місяц. Т
так що можете мати американ
у нього на пробу. і таки х
Я в школі маю коло З Бердич
6/± десятин городу — насі- в школі
ня усе сходило і'дально нагадит
(сріпли Шмідта). вимоги
Звичайно, можна було б які на м
повести справу і'з Джерком гарні м
Саком, Майфартом, Кайз то гани
Замовлення мало б бути ще тор
більше-менше серйозне. штрувати
Що дон/школи, що зачинять про г
її. Яка причина — не знаю. І як що

11.

...часний Але здається німец. уряд дав
...латочові зрозуміти Американцям, що
...се хвалив. пора б їм пошукати инш.
...станось, місць. Правда, то такі
...сете мати американці, як ми з Вами,
...обу. і такі християне, як жиди
...ного коло Бердичева. Його путнього
...роду — часи в школі не пощастило
...о ідальньо нападити. Господарство пор-
...а). вимогли з тими затратами,
...на було б які на нього робились, дало
...із Жербом гарні наїдки. Але те
...тоже, каже, то гадкий пісок, по якому
...ло б бути ще тріск москалів сер-
...сервозів штрувати. Пишу книжку
..., що заїмуть про господарство на піски
...не знаю. І як що вийде, то побачить

фотографії наших культур.
Маємо свіжу літературу
з Новосибкиївської, Костевської,
Катеринослав та Ростовської д.
досвідних станцій. З
того цікава лише Новосибк.
про піски. Маємо також два
числа Укр. С-госп. газети (були.
Южно-Рус. с-х. газеты) під редакц.
Шамкіївського. Є світія Терещенк.
Тепер проектую Засипкіна
у Вінсдорфі Укр. с-госп. школу
з прогр. німецьких середніх
с-госп. шкіл, але певне з того
нічого не вийде, бо треба
на 2 роки мінімум 20.000 дол.
а де ж їх узяти?!

При Спілці Студ. упр. в
Німеччині є Гуртож студента
С-госпол, Лісових та ветер,
Інші в Німеччині. До
цієї пори він виявився нам
життя. Тепер хочу від-
нять туди і описати
його. Вони вже самі
проекту ~~Вади~~ зібрати,
хочу довести їх до видання
постійного наукового органу
по сіль-господарству і довга-
новлення контакту з нашими
і чужими органами, вида-
вництвами, досвідними
та селекц. закладами і
громадськими органі зацій
в галузі сільського гос-

Прошу знайти. Кравцю Ігнатія, його життю. Його кра

Дуже бажано було б мати в цілковиту
Вашу цінну допомогу, форми і ме
як що видання альманаху поширів на
ти органу дійсно наладиться. Макаро
Друге – буду дуже ~~буду~~ та ще. Т
бачити як що надійшла що викладач
ські подробиці і перспективи розкрит
ції про стан кооперації Може ко
в Галичині і на Волині Гірше, що
в сучасний момент, коопер в школі
часопись, які зараз виходять 14 долар
тан у Вас, а також дешеве по
ські матеріали по земель-освіті гор
нашу читанку в Галичині, мій вид
і на Волині. Бо я, бачте, різ'в і пр
читав на курсах україн. шкільних
цей курс – Земельна школа дур
справа на Україні – звичайно, докуме

15

Було б мати в цілковиту об'єктивність
описову, форми і місця найповніше.
Я дивлячись погляди на дріб господарсь-
кого напрямку. Макарова, Гайнова, Гуторови
нужде буду та інш. Тепер хочу ще ва-
ші підмітки що викладав записати і вно-
сі і перорга- рядкувати до друку.
кооперації Може комусь здобиться!
на Вашій Гірше, що теряю заробіток,
ент, коопер в школі. Та право набуття в Німеччині
раз виходить 14 долярів на місяць +
також дешеве життя (дешева молоко,
по земель- дешеву городину) так що
в Галичині мій вистати строки бо-
го я, бачте, рів і працювати в гро-
х українських. шкільних організаціях ці-
кавіша школи дуже. Тепер подаю
ваїні - звичайно, документи на / семестр

Берлінської С.Х. Академії,
але не знаю чи прийнять.
Коли прийнять - буду мати
право жити в Німеччині,
але користуватися сту-
дентськими стипендіями
якось справа. Доведеться
мабуть поступити поваро-
м Студ. і дальше, яка зароз
при моїй участи організує
Ковбань тепер 1/2 свого зара-
бітку, але коли і йому не
вистарчало нового, то як
все тому жити на 1/2?! Звичайно
первую і мрію про Америку.
Здається навіть списуються
з Мак-Кормікам, дірігом
про посаду у них. У якого б, здавіться
роман з особою що інформує недружні нам
держави, то ставилось до нього обережно.

Українська і чужинецька. Чекаю
Прошу писати.

25/IX 23.

594

P.S. Угода оголошена ліквідація Відеорферської школи.

Урочисте закриття 15/X 23.

Студентів будуть годувати ще до 1/XI, після якого терміну усе майно переноситься на склад до Штеттину і буде чекати кращих часів. Причини ліквідації: 1/ політична і матеріяльна непевність, 2/ зниження в Німеччині закупочної сили долара, 3/ вичерпання фондів на школу 4/ труднісь збирання фондів на школу. Я не особисто гадаю, що американці посперлися з німецькими урядами. Бо яка справді німецька була користь від цієї школи?

Два роки сиділа в Німеччині,
а не довідалась ні з німецьким
науковим світом, ні з ні-
мецьким промисловістю.
Усякий німецький контрам
супарю одкидався т. ин.
Ухвали цієї бажачи про
нові можливі події з обсягу
громадянської війни. Пере-
дають тривожно правлячу
Людендорфа. Еміграція панічно
Кинулась сьогодня до гуркіт
консульств за візами.
Ну, а я нічим особливо
не вирвусь. Якось воно
буде. Пишіть краще на адресу:
Berlin-Scharlottenburg 2, Goethestr.
67a Ukrainische Studentische Verein
Для мене. В моїм кімнаті

Шановного бвгена Порфировича
З Святами і Новим Роком
і бажаю в новому році
усякого успіху - щоб перше чуже
слово повернути до рідного
краю. Краєму писати.
З пошаною

Victor Domanytzkyj

eh. Assist. d. Ukr. Hochschule f. Genossenschaftswesen
in Kyiw

Charlottenburg, Wielandstr. 37.

Адреса:
Wilmersdorf 6/Berlin
Halbmondlager
Ukr. Landw. Schule
V. Doroschenko

Ukr. Gymnasium und Lyzeum
Lager Wilmersdorf
Barackenstr. 6

5096

Відправ. 22.VI.24. Надійшло 16.VI.1924р.

Вельмишановний
Пане Професоре!

Вибачте, що я досі не відповів
Вам на Вашого гарного листа
з 18/IV.24. Причина та, що все
разв'язувався зі Спілкою Студентів
здавав Справоздання, передавав
справи новому Екон. Редакторові.
А тоже все ще такі господарські
1600 документів зібрав і розподілив
по картотеках - екстенсивна
праця! Бо ніхто тепер грішми
не роскидається і ніхто їх
отак сам не набиватиме давати.

За це мені звичайно, що
Вашого листа переслав. Мабуть зневір
був адресата ще з зими завідуючого бібліоте-
кою подєбрадської академії.

українському звичаю бідкання до то
ми – мало що не злодієм зроби- і з дня на де
ми. Одним словом все, як кома- горда. Але м
гарбуєш для українського трудя- жерні в, дотеп
ського робітника! Не дуже Ігнаві, переда
вши та праця моя значна до Віндорфа
(то по пресі воно малювалось на городи
так, ніби щось грандіозне фірми, яке
творилось, а в дійсності воно уяви- Кузьм
завше менше і гірше), але працював
все таки окаявши руки не тому пові
сидів. Вокзал і темне помешкання лісів, Запо
Спілки Студентів, нетоплена 12, де тем
протягом зими вмерла Кімната, 2 місяці сн
картопля та морква замість до пів курсо
нормального споживання, карцер Академії С-
квилювання з приводу усяких дрібниць школи З
бачок, ревізій і проч. – довели Кімнатне м

рано вiдвезли мене до того, що лiвe ховив
лодiєм зробив i з дня на день чекав на кров з
все, як кома- горла. Але якось таки все пере-
сього грома- жерпiв, дотягнув до обрання нової
Не дуже справи, передав їй справи i вийхав
я значка до Вiнсдорфа простим робiтником
воно маневрiвця на городи господаревi добрiй
раздiозне фiрми, яке провадить мiй
йсности воно учень - Кузьменко. Мiсяць по-
ше), але працював на сонцi i сви-
руки не тому повiтрi серед сосновых
ше помешкання лiсiв, заробив яких долярiв
нетоплена 12, а тепер отримав на
ена кiмната, 2 мiсяцi стипендiю i готуюсь
замiсць до пiвкурсового iспиту на
ниц, каретi Академiї С-Г. в Берлiнi. На
вiду усякiх вiн школi зараховано мiй
прог. - довели Кiмецьке Мiнiстерство Киборобств

Два семестри (з 6-повного курсу),
два все я просидів - отже
в цьому плані маю право тр-
мати Vorprüfung. Це всі
природничі науки, які проходять
у нас на перших 4 семестрах, але
в значно меньшому об'ємі.
Все це я витримав би й зараз
легко, як би не мова. Мова
забулася мені так тяго, що
Зараз лише такі книжки, як
підручник по ботаніці, геольо-
то що можу вільно читати
але надіюсь її подолати.
Як що витримаю ці іспити,
то за рік можу тримати
Кінцеві іспити, а це за дикий
семестр - докторат. Але

тут нова 5 заковика - гроші.
Де їх взяти але на 3 семестр.
А тепер же правонавчання
лише коштує 50 доларів за
семестр, а життя найменьше
20 дол. на місяць - виходить
яких 300-350 доларів на рік!

Тут знайти такий заро-
біток не можливо - бо і спроби
в цьому напрямку кінчаються
дуже погано: курси заочної
освіти закриті, літопис - вмер,
нема за що зачепитись. Отже
єдине ~~[illegible]~~ городньо-куряче госпо-
дарство (де я працював робітником),
дарство, що може дещо буде
жити і давати заробіток
нашим студентам. Але щоб
то за заробіток - 15 дол на